

ÅRSREDOVISNING för 2013

H Kumlins stiftelse

817603-6146

StiftelseID: 91123

Styrelsen avger följande årsredovisning

Förvaltningsberättelse

Stiftelsens ändamål

Till docenter och professorer i språkvetenskapliga ämnen. Utdelas årligen av språkvetenskapliga fakulteten.

Främjande av stiftelsens ändamål

Stiftelsen har under året fullgjort sina uppgifter genom att för angivna ändamål ställa till förfogande kr

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Utbetalda bidrag	<u>1 279 394</u>	<u>798 214</u>	<u>572 255</u>	<u>964 184</u>	<u>789 530</u>
Summa bidrag	1 279 394	798 214	572 255	964 184	789 530

Förvaltare

Stiftelsen förvaltas av Uppsala Universitet. Detta innebär att styrelsen i stiftelsen består av samma ledamöter som i konsistoriet dock under namnet "Styrelsen för stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet".

För ytterligare information hänvisas till Uppsala Akademiförvaltnings årsredogörelse för 2013. Den är en sammanfattande årsredogörelse för samtliga stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet.

Värdet på stiftelsens tillgångar

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Stiftelsens förmögenhet uppgår till	29 102 856	27 251 697	25 877 672	26 056 787	25 217 698

Stiftelsens förmögenhet består av marknadsvärdet på långfristiga värdepappersinnehav med tillägg av nominella värden på kortfristiga tillgångar och skulder.

les R

Förändring av stiftelsens kapital

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
<u>Bundet eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	9 252 554	9 135 481	9 025 845	8 932 524	8 836 605
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	109 245	117 073	109 636	93 321	95 919
Belopp vid årets utgång	9 361 798	9 252 554	9 135 481	9 025 845	8 932 524
 <u>Fritt eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	2 785 237	2 529 797	2 115 327	2 239 623	2 165 886
Resultat före avsättning till bundet kapital	1 092 446	1 170 727	1 096 361	933 209	959 185
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	- 109 245	- 117 073	- 109 636	- 93 321	- 95 919
Utbetalda bidrag	<u>-1 279 394</u>	<u>- 798 214</u>	<u>- 572 255</u>	<u>- 964 184</u>	<u>- 789 530</u>
Belopp vid årets utgång	2 489 045	2 785 237	2 529 797	2 115 327	2 239 623

LBS a

RESULTATRÄKNING

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<u>Stiftelsens intäkter</u>		
Ränteintäkter	4 872	9 742
Utdelning Finanskonsortie	<u>1 162 580</u>	<u>1 211 990</u>
Summa intäkter	1 167 452	1 221 732
<u>Stiftelsens kostnader</u>		
Externa kostnader	- 75 006	- 51 005
Årets resultat	1 092 446	1 170 727
Avsättning till bundet eget kapital	- 109 245	- 117 073
Årets bidrag till disponibelt stiftelsekapital	983 202	1 053 654

BALANSRÄKNING

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Tillgångar		
<u>Anläggningstillgångar</u>		
Långfristiga värdepappersinnehav Not 2	9 749 448	9 749 448
Andelar i Ekonomisk Förening	<u>300</u>	<u>300</u>
Summa Anläggningstillgångar	9 749 748	9 749 748
<u>Omsättningstillgångar</u>		
Upplupna intäkter Not 3	1 167 452	1 221 732
Kortfristig fordran Ekonomisk Förening Not 4	<u>989 714</u>	<u>1 163 842</u>
Summa omsättningstillgångar	2 157 167	2 385 574
Summa tillgångar	11 906 915	12 135 321
Eget kapital och skulder		
<u>Eget kapital</u>		
Bundet eget kapital	9 361 798	9 252 554
Disponibelt kapital	<u>2 489 045</u>	<u>2 785 237</u>
Summa eget kapital	11 850 843	12 037 791
<u>Kortfristiga skulder</u>		
Upplupna kostnader	<u>56 072</u>	<u>97 531</u>
Summa kortfristiga skulder	56 072	97 531
Summa skulder och eget kapital	11 906 915	12 135 321



NOTER**Not 1 Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. Om inte annat framgår, är principerna oförändrade i jämförelse med föregående år.

Värderingsprinciper

Tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges.

Bidrag

Utbetalda bidrag redovisas direkt mot eget kapital enligt kontantprincipen.

Finansiell förvaltning

Stiftelsens förmögenhet förvaltas huvudsakligen genom ett finanskonsortium. Det förvaltas såsom ett enkelt bolag enligt ett avtal mellan 599 stiftelser. Tillgångarna i konsortiet ägs gemensamt av de stiftelser som har placerat kapital i detta genom köp av andelar. Andelarnas storlek motsvarar det insatta kapitalet i förhållande till konsortiets totala kapital. Konsortiet är även i övrigt uppbyggt efter förebild av värdepappersfonder, men det omfattas inte av lagen (1990:1114) om värdepappersfonder. Sedan de ursprungliga konsortierna bildades 1993 tillämpas följande redovisningsprinciper beträffande andelar i konsortier.

I respektive stiftelses bokföring behandlas andelar i finanskonsortiet på samma sätt som andelar i värdepappersfonder. Det innebär att andelar i konsortiet ingår i posten Långfristiga värdepappersinnehav och är värderade till anskaffningsvärdet. Inlösen av andelar medför realisationsvinst eller realisationsförlust. Den del av finanskonsortiets resultat som avser direktavkastning lämnas som utdelning och redovisas i stiftelserna som Upplupen intäkt. Anskaffningsvärdet för andelar i konsortiet är marknadsvärdet vid anskaffningstidpunkten och inlösenvärde är marknadsvärdet vid inlösentillfället. Separat årsredovisning upprättas för finanskonsortiet.

Not 2 Långfristiga värdepappersinnehav

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Ingående anskaffningsvärde	9 749 448	9 741 439
Årets förändringar		
Tillkommande andelar	<u>0</u>	<u>8 009</u>
Utgående anskaffningsvärde	9 749 448	9 749 448
Marknadsvärde Finanskonsortie	27 001 461	24 963 354

Not 3 Upplupna intäkter

Ej utdelat resultat Finanskonsortie	1 162 580	1 211 990
Upplupen ränta	<u>4 872</u>	<u>9 742</u>
Summa upplupna intäkter	1 167 452	1 221 732

Not 4 Posten avser andel i gemensamt bankkonto

Uppsala 2014-04-03
Uppsala universitet



Kent Berg

Vår revisionsberättelse har lämnats 2014-05-22
Grant Thornton Sweden AB



Pernilla Varverud
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till förvaltaren i H Kumlins stiftelse

Org.nr. 817603-6146

Rapport om årsredovisningen

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för H Kumlins stiftelse för år 2013.

Förvaltarens ansvar för årsredovisningen

Det är förvaltaren som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som förvaltaren bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur stiftelsen upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i stiftelsens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i förvaltarens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2013 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. *R*

Övriga upplysningar

Revisionen av årsredovisningen för år 2012 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 22 maj 2013 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av förvaltarens förvaltning för H Kumlins stiftelse för år 2013.

Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförordnandet.

Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om huruvida vi vid vår granskning funnit att förvaltaren handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om förvaltningen har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i stiftelsen för att kunna bedöma om förvaltaren är ersättningsskyldig mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande.

Vi har även granskat om förvaltaren på annat sätt har handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Enligt vår uppfattning har förvaltaren inte handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

Stockholm den 22 maj 2014

Grant Thornton Sweden AB



Pernilla Varverud

Auktoriserad revisor